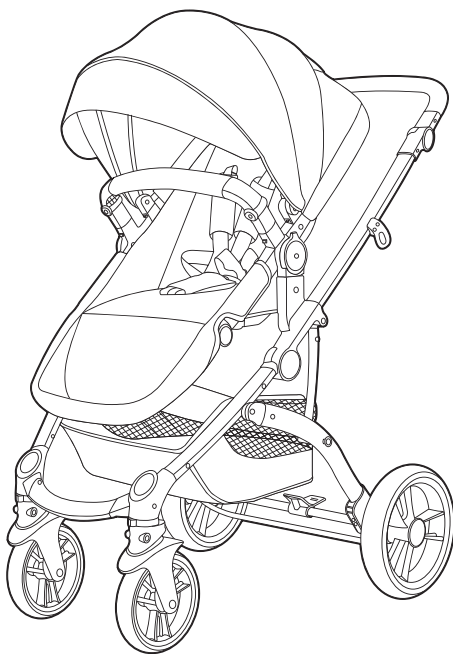
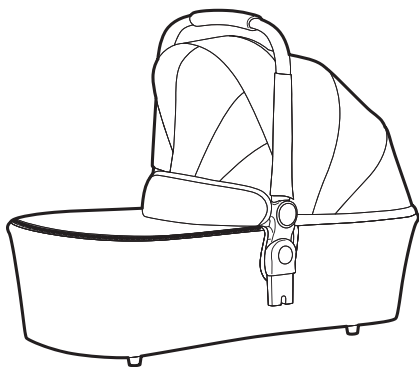


# ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

## ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА КОМПЛЕКТ “МАЛТА” 2 В 1 (детска количка и кош за новородено)

**MALTA**



Този продукт с марка **chipolino** е произведен в съответствие с изискванията на директивата на Европейския парламент и Съвета 2001/95/ЕО „Обща безопасност на продуктите“, на Европейските стандарти EN 1888-1:2018 „Изделия за отглеждане на малки деца. Колесни средства за придвижване на деца. Част 1: Детски колички и кошчета за бебешки колички“, EN 1888-2:2018 „Изделия за отглеждане на малки деца. Колесни средства за придвижване на деца. Част 2: Колички за деца с тегло от 15 kg до 22 kg“ и EN 1466:2014 „Изделия за отглеждане на малки деца. Кошче с дръжки и стойки за носене на бебе. Изисквания за безопасност и методи за изпитване“, както и на Закона за защита на потребителите от националното законодателство.

## ЗА ОСИГУРЯВАНЕ БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТОЗИ ПРОДУКТ, СПАЗВАЙТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА, УКАЗАНИЯТА И ПРЕПОРЪКИТЕ ОТ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ!

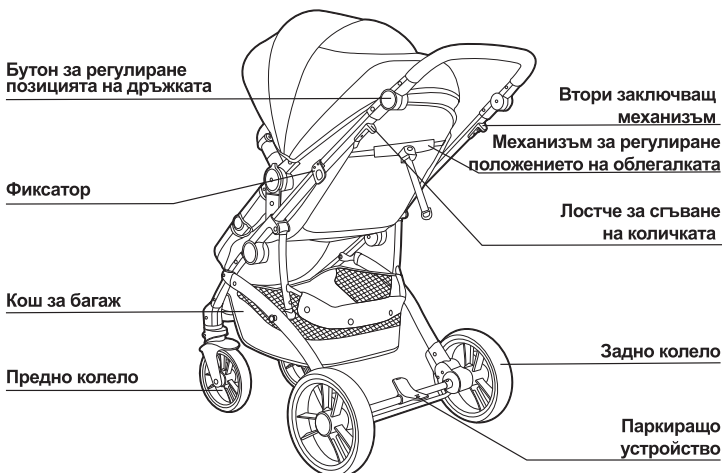
### ВАЖНО! ОСНОВНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

- **ВНИМАНИЕ!** НИКОГА НЕ ОСТАВЯЙТЕ ДЕТЕТО БЕЗ НАДЗОР!
- **ВНИМАНИЕ!** СЕДАЛКАТА НА ТАЗИ КОЛИЧКА НЕ Е ПОДХОДЯЩА ЗА ДЕЦА НА ВЪЗРАСТ ПОД 6 МЕСЕЦА!
- **ВНИМАНИЕ!** ВИНАГИ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СИСТЕМАТА ЗА ЗАДЪРЖАНЕ (ОБЕЗОПАСИТЕЛЕН КОЛАН)!
- **ВНИМАНИЕ!** ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОША ЗА ДЕТЕ, КОЕТО НЕ МОЖЕ САМОСТОЯТЕЛНО ДА СЯДА БЕЗ ЧУЖДА ПОМОЩ, ДА СЕ ПРЕТЪРКУЛВА И ИЗПРАВЯ САМО, ИЗПОЛЗВАЙКИ ЗА ОПОРА РЪЦЕТЕ И КОЛЕНАТА СИ!
- **ВНИМАНИЕ!** ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОША САМО ВЪРХУ ТЪВРДА, ХОРИЗОНТАЛНА И СУХА ПОВЪРХНОСТ!
- **ВНИМАНИЕ!** НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОША ВЪРХУ СТОЙКА!
- **ВНИМАНИЕ!** ПРЕДИ УПОТРЕБА СЕ УВЕРЕТЕ, ЧЕ ВСИЧКИ БЛОКИРАЩИ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ СА ЗАДЕЙСТВАНИ.
- **ВНИМАНИЕ!** ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ НАРАНЯВАНЕ, УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ ДЕТЕТО ВИ Е НА БЕЗОПАСНО РАЗСТОЯНИЕ ПРИ РЕГУЛИРАНЕ, РАЗГЪВАНЕ И СГЪВАНЕ НА ТОЗИ ПРОДУКТ!
- **ВНИМАНИЕ!** НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ НА ДЕЦА ДА СИ ИГРАЯТ С ТОЗИ ПРОДУКТ!
- **ВНИМАНИЕ!** ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОВЕРЯВАЙТЕ ДАЛИ ПРИСПОСОБЛЕНИЯТА ЗА ЗАКРЕПВАНЕ КЪМ КОЛИЧКАТА НА СЕДАЛКАТА, КОША ИЛИ СТОЛЧЕТО ЗА АВТОМОБИЛ, СА ПРАВИЛНО И СТАБИЛНО ФИКСИРАНИ ЗА РАМАТА.
- **ВНИМАНИЕ!** ТОЗИ ПРОДУКТ НЕ Е ПОДХОДЯЩ ЗА ТИЧАНЕ И ПЪРЗАЛЯНЕ!
- ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН!
- НЕ ВДИГАЙТЕ ПРОДУКТА ПОСРЕДСТВОМ ПРЕДПАЗНИЯ БОРД!
- Използвайте продукта за дете с тегло не по-голямо от 22 kg.
- Използвайте коша за дете с тегло не по-голямо от 9 kg!
- Сглобяването на продукта да се извършва само от възрастен!
- Не поставяйте в коша допълнително дюшече, по-дебело от 20 mm!
- Винаги действайте приспособлението за паркиране при поставяне и изваждане на детето от количката!
- Преди употреба се уверете, че обезопасителните колани са поставени и регулирани правилно.
- Максималното натоварване на коша за багаж не трябва да е по-голямо от 3 kg!
- Максималното натоварване на чантата за багаж (в случай, че се използва такава) не трябва да е по-голямо от 2 kg!
- Не претоварвайте количката! Всеки товар, поставен и/или закрепен на дръжката, борда, гърба на облегалката, сеника и/или на страните на количката, може да повлияе на стабилността й!
- Количката и коша са предназначени да возят само едно дете. Не поставяйте две или повече деца в количката!
- Не използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения тип или препоръчани от него.
- Не правете промени или модификации по конструкцията! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.
- Автомобилното детско столче не замества детското кошче или легло. Когато детето се нуждае от сън, трябва да го поставите в подходяща бебешка количка, детско кошче или легло.
- Не използвайте продукта, ако установите, че има липсващи или повредени части!
- Не допускате присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили продукта напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!
- Не поставяйте на продукта допълнително шнулове и връзки, за да избегнете риска от задушаване!
- Не използвайте количката по стълби или ескалатори и бъдете с повишено внимание при сплизане или качване на тротоар или стъпало.
- Дръжте найлоновата опаковка далече от деца, за да избегнете риска от задушаване!



## ХАРАКТЕРИСТИКА НА ПРОДУКТА

- Седалката на количката е подходяща за деца на възраст над 6 месеца до 4 години или тегло до 22 kg (което от двете настъпи първо);
- Кошът за новородено е предназначен за едно дете на възраст не повече от 6 месеца и с тегло до 9 kg. Може да се използва самостоятелно или като се монтира на рамата на количката.
- Столче за обезопасяване на деца по време на пътуване в автомобил модел „МАЛТА“, тегловна група 0+ за деца с тегло не повече от 13 kg. **Детското столче за автомобил е безопасно и съвместимо с конструкцията на количката.**  
**Забележка:** Столчето може да се закупи допълнително в случай, че не е включено в комплекта на количката. Указанията за безопасна употреба на столчето и монтирането му в автомобил, са в отделна инструкция.
- 5-точков обезопасителен колан;
- Две положения на седалката – детето е с лице по посока на движение или детето е с гръб по посока на движение;
- Регулируема облегалка на седалката;
- Регулируема дръжка;
- Регулируем сенник;
- Регулируема поставка за крачетата;
- Въртеливо и праволинейно движение на предните колела.



## УКАЗАНИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕ И ФУНКЦИИ

Количката се доставя от производителя частично сглобена. За да завършите сглобяването не се налага да използвате инструменти.

**ВНИМАНИЕ!** Следвайте точно указанията и последователността за сглобяване и използване на продукта от приложените в инструкцията илюстрации.

**ВНИМАНИЕ!** Проверете сигурността на фиксирането след изпълнение на всяка операция!

**ВНИМАНИЕ!** Уверете се, че щифтовете са се показали напълно от отворите.

**ВНИМАНИЕ!** Фиксирането на определена позиция в повечето случаи е съпроводено със звук от щракване.

Действията по сглобяване и функциите са номерирани от 1 до 15. Използвайте описанията им по-долу заедно с илюстрацията, носеща същия номер.

## СГЛОБЯВАНЕ

1 – РАЗГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

2 – МОНТИРАНЕ И ДЕМОНТИРАНЕ НА ПРЕДНИ КОЛЕЛА

3 – МОНТИРАНЕ И ДЕМОНТИРАНЕ НА ЗАДНИ КОЛЕЛА

4 – МОНТИРАНЕ И ДЕМОНТИРАНЕ НА СЕДАЛКАТА

5 – МОНТИРАНЕ И ДЕМОНТИРАНЕ НА ПРЕДПАЗНИЯ БОРД

6 - МОНТИРАНЕ И ДЕМОНТИРАНЕ НА СЕННИКА. ПОЗИЦИИ.

**ВНИМАНИЕ!** Винаги закрепвайте сенника за седалката на количката, за да предотвратите изхлузване на детето и нараняването му.

## ФУНКЦИИ

7 – ВЪРТЕЛИВО (7a) И ПРАВОЛИНЕЙНО (7b) ДВИЖЕНИЕ НА ПРЕДНИТЕ КОЛЕЛА

**ВАЖНО!** При движение на количката по неравни повърхности, установете предните колела в положение за извършване на праволинейно движение.

8 – ПРИСПОСОБЛЕНИЕ ЗА ПАРКИРАНЕ

9 – РЕГУЛИРАНЕ НА ПОСТАВКАТА ЗА КРАКА

10 – РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА НА СЕДАЛКАТА

11 - СИСТЕМА ЗА ЗАДЪРЖАНЕ (5-ТОЧКОВ ОБЕЗОПАСИТЕЛЕН КОЛАН)

**Забележка:** Коланите трябва да обхващат добре детето и не трябва да са усукани.

**ВАЖНО!** Периодично проверявайте дали коланите са стабилно закрепени за конструкцията на количката и за сигурността на закопчаването! Коланите не трябва да са захабени или прокъсани, а пластмасовите токи и закопчалки трябва да са здрави, без увреждания и да осигуряват сигурна връзка.

12 – РЕГУЛИРАНЕ НА ДРЪЖКАТА

13 – СГЪВАНЕ НА КОЛИЧКАТА

**ВНИМАНИЕ!** Винаги преди да сгънете количката трябва да задействате паркиращото устройство, да установите седалката по посока на движението, а предните колела установете в положение за праволинейно движение, приберете сенника и изпразнете коша за багаж.

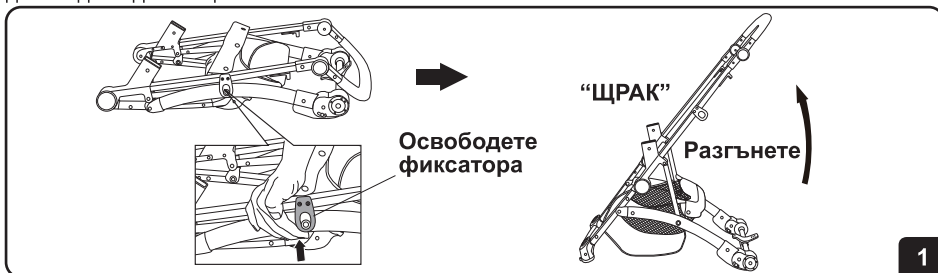
14 – СГЛОБЯВАНЕ, МОНТИРАНЕ И ДЕМОНТИРАНЕ НА КОШ ЗА НОВОРОДЕНО

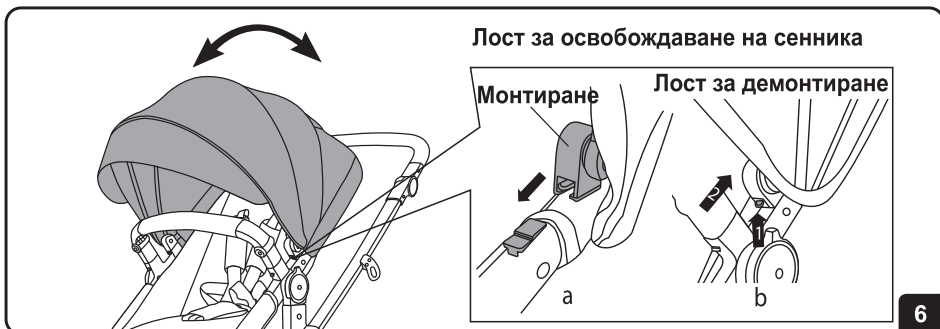
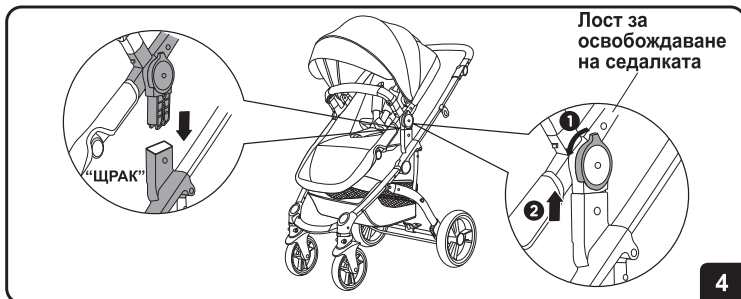
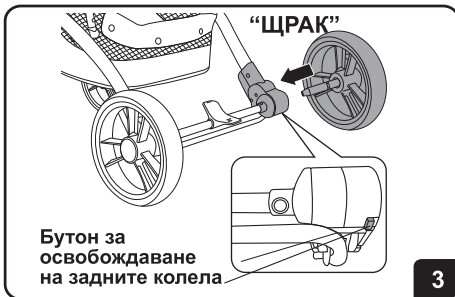
**ВАЖНО!** Позицията на главата на детето в кошчето никога да не бъде на по-ниско ниво от това на тялото на детето!

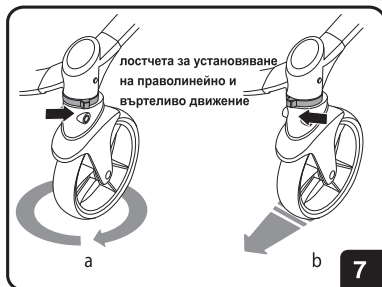
15 – МОНТИРАНЕ И ДЕМОНТИРАНЕ НА ДЕТСКО СТОЛЧЕ ЗА АВТОМОБИЛ МОДЕЛ „МАЛТА” ВЪРХУ КОНСТРУКЦИЯТА НА ДЕТСКА КОЛИЧКА „МАЛТА”

Столчето се монтира на рамата на детската количка, посредством адаптори.

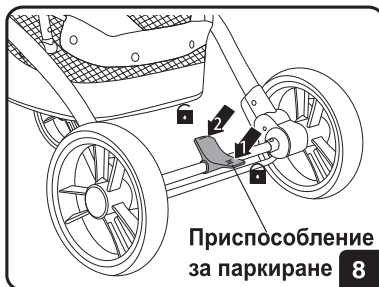
**ВНИМАНИЕ!** Винаги столчето за автомобил трябва да се монтира в положение, при което детето да бъде с лице към майката!



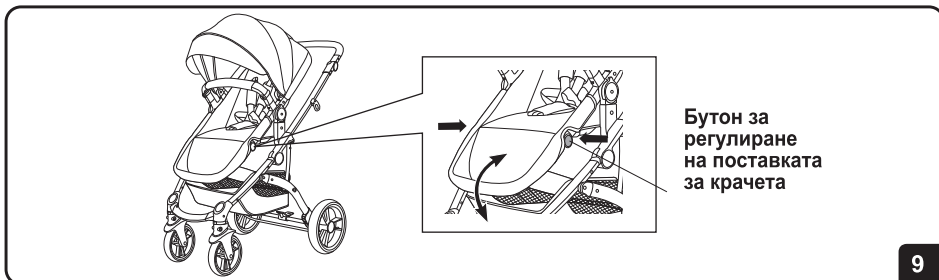




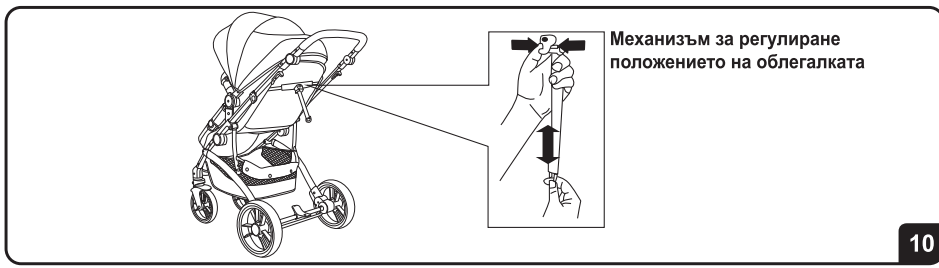
7



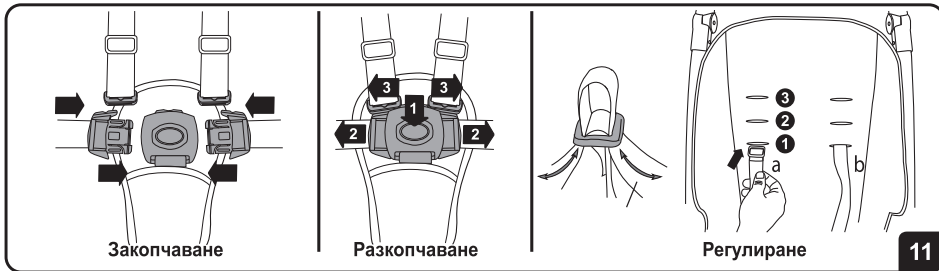
Приспособление за паркиране 8



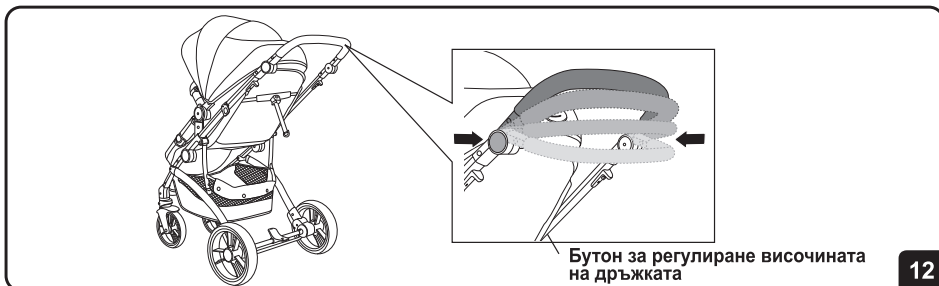
9



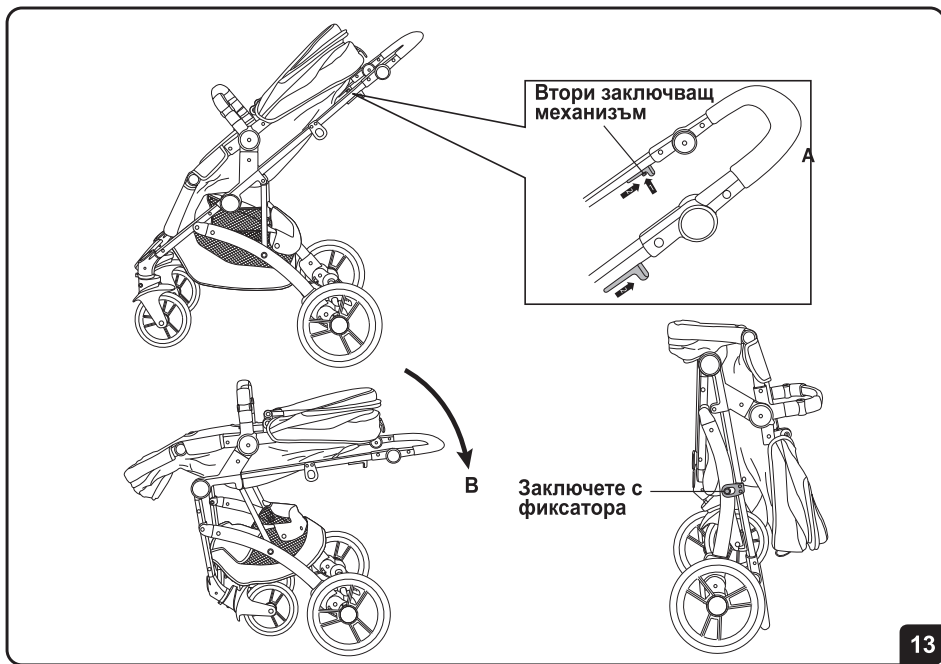
10



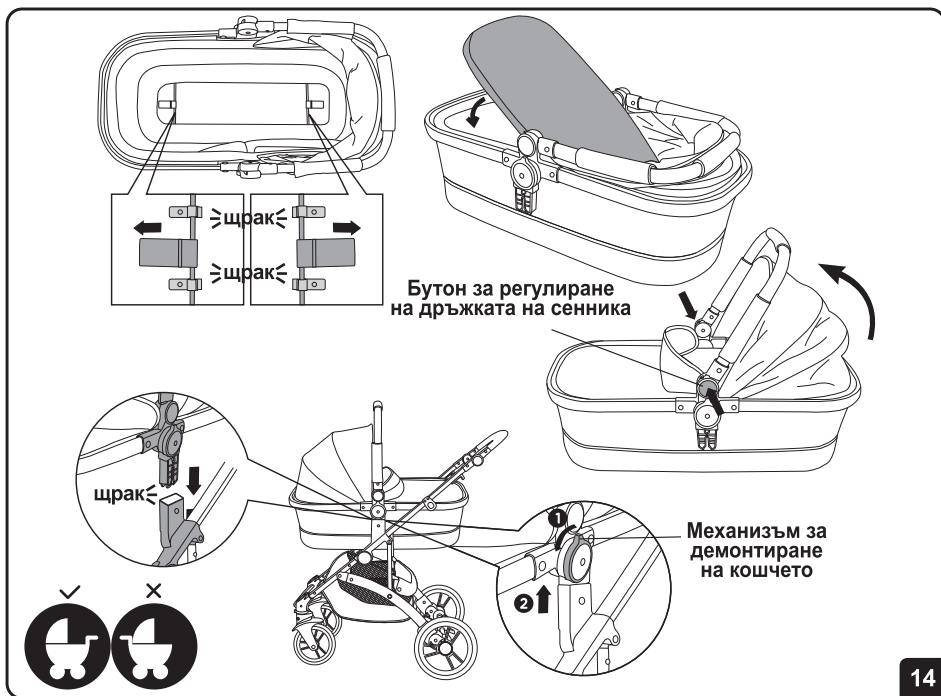
11



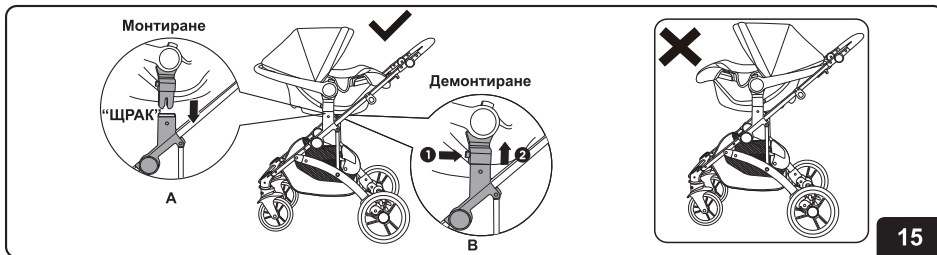
12



13



14



15

## УКАЗАНИЯ ЗА ПРОФИЛАКТИКА И ПОДДРЪЖКА

- Спирачките, колелата и гумите се износват по-бързо от останалите части. При необходимост трябва да ги подмените.
- Редовно смазвайте задвижващите механизми със силиконови масло или спрей.
- Редовно почиствайте и смазвайте с масло замърсените метални и пластмасови части.
- Дамаската на седалката, външната дамска на коша, замърсените пластмасови или метални части от продукта почиствайте като използвате мека памучна кърпа или гъба, навлажнени с вода или мек препарат.
- Не центрофугирайте и не сушете в машина!
- Не почиствайте с агресивни препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт.
- Винаги подсушавайте продуктите от комплекта, оставайте ги да изсъхнат преди да ги приберете за съхранение. Възможно е да се появи мухъл по продуктите, ако ги съхраните влажни.
- Съхранявайте продуктите на чисто и сухо място. Не излагайте на прякото въздействие на околната среда - слънце, дъжд, влага, или резки температурни промени!

### Състав на дамската на количката:

Лицева част: полиестер

Пълнеж: 100% полиестер



### Състав на дамската на коша:

Лицева част: полиестер

Пълнеж: 100% полиестер



Използвани материали: пластмаса, текстил, метал.

KKMAL0xxxxx

**CHIPOLINO**